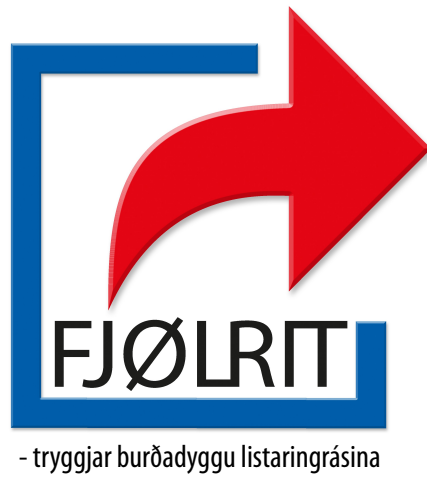
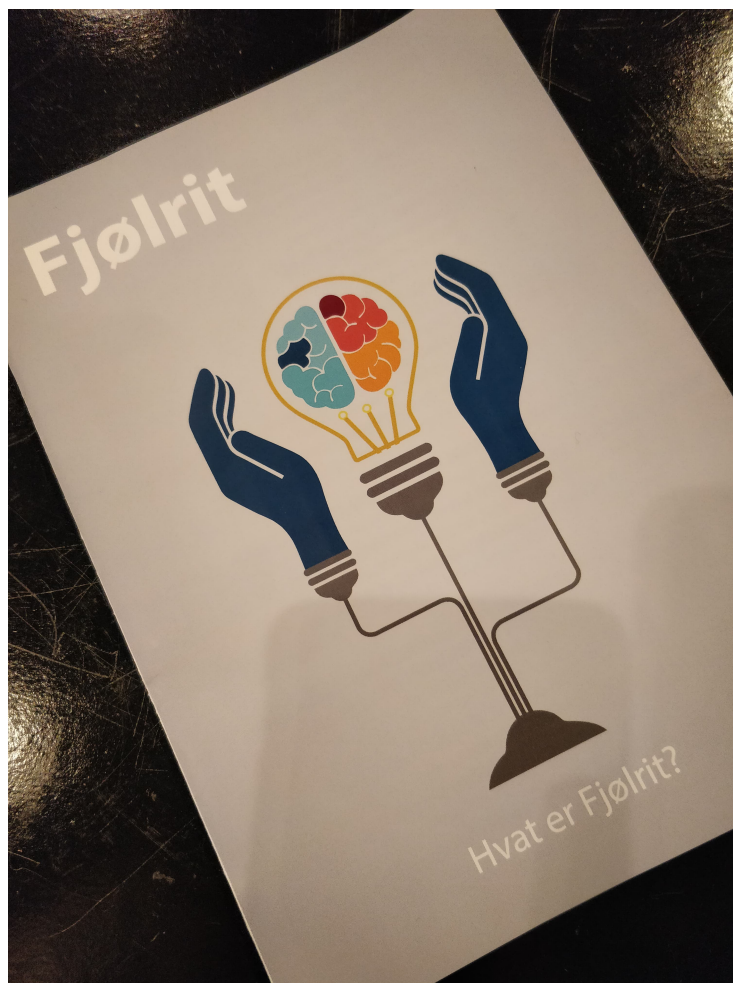




Ársfrágreiðing • JAN 2021



Faldari um Fjølrit, ið Helle Thede Johansen hevur gjørt

FJØLRIT

- tryggjar burðadyggju listaringrásina

Fjølrit er meginfelag hjá feløgum, sum umboða rættindahavar, tá ið verk, vard av lógini um upphavsrætt, verða nýtt.

Brúk merkir øll endurgeving - ljósriting, avriting, fjølriting, talgilding og onnur margfalding av vardum verkum, tað veri seg við framførslu, útgávu ella framleiðslu, sama hvar, hvussu ella í hvørjum sniðið verkið er skapt ella er til taks.

Peningurin, sum Fjølrit fær inn, fer útaftur til rættindahavarar, sum eiga verkini. Fjølrit leggur dent á, at nýtt mentanarligt tilfar verður skapað í Føroyum. Hetta nevna vit eina mentanarliga ringrás, ið fær høvundar og listafólk annars at menna føroysku mentanina.

Fjølrit hevur sum felagskapur onki sjálvstøðugt fíggarligt endamál.

Limafeløg

Hesi feløg eru limir í Fjølrit og tað eru hesar listagreinar, Fjølrit umboðar:

- Rithøvundafelag Føroya
- Føroysk tónaskøld
- Føroysk myndlistafólk
- Føroyskir yrkisfotografar
- Føroysk bókaforløg
- Føroya miðlafólk

Umboðsráðið

Hvørt limafelag tilnevnir eitt umboð og eitt varaumboð í umboðsráðið.

Umboðsráðið skal:

- gera av hvussu Fjølrit skal virka
- velja stjórnina
- hava eftirlit við arbeiði stjórnarinnar
- eftir uppskot frá stjórnin gera reglugerð um handfaring av viðurløgum.

Lóg um upphavsrætt

Fjølrit hevur loyvi frá Mentamálaráðnum at virka sum rættindafelagskapur, í samsvari við § 40 stk 1 í løgtingslóg um upphavsrætt.

Stjórnin og daglig umsiting

Stjórnin er mannað soleiðis:

- Høgni Reistrup, formaður
- Helle Thede Johansen, kassameistari
- Niels Jákup Thomsen, skrivari

Heidi Durhuus, umsitari og kt-mennari tekur sær av dagligu umsitingini.

Sigmund Poulsen er knýttur at Fjølritur sum lögfrøðiligur ráðgevi.

Jákup Samuelson er bókhaldari.

Samband fæst við at senda teldupost til post@fjoelrit.fo ella ringja 23 86 00.

Ársfrágreiðing

til aðalfund Fjølrits 20. februar 2021

Árið 2020 fer í søgubøkurnar sum eitt ár ólíkt øðrum árum. Við ársbyrjan í fjør vistu vit lítið um, hvussu farsóttin fór at venda vanliga gerandisdegnum á høvdið.

Korona hevur ávirkað okkum øll seinasta árið – eisini virksema Fjølritar. Síðani stóra stongsulin um miðjan mars 2020 hevur felagið virkað á netinum burturav. Allir fundir eru hildnir, men heldur enn at hittast andlit til andlits hava telefonirnar og telduskíggjarnir gjørt tað gjørligt at arbeið og útint endamál felagsins – at verja listarættindini hjá okkara skapandi fólki.

Fjølrit leggur dent á, at nýtt mentanarligt tilfar verður skapað í Føroyum. Hesum hevur felagið eisini virkað fyri í 2020, hóast arbeiðsumstøðurnar hava verið nógv øðrvísi enn væntað.

Peningurin, sum Fjølrit fær inn, fer útaftur til rættindahavarar, sum eiga verkini. Hetta hava rættindahavarar fingið ágóðan av farna árið við trimum útgjöldum eftir nýggja lestinum við fráboðan um lut í nýtslugjaldi. Hetta skal stimbra mentanarligu ringrásina, ið fær okkara listafólk støðugt at menna seg sjálv og føroysku mentanina.

Vit vóna, at vit í 2021 spakuliga kunnu venda aftur til ein vanligari gerandisdag. Fyri Fjølrit merkir hetta, at felagið aftur kann taka lut í teimum samstørvum, sum byggja upp vitanina um upphavsrett og vard verk til gagns fyri rættindahavararnar.

Endurnýggjað loyvi

Sambært grein 40 stk. 2 í upphavsrettarlógini skal loyvið at virka sum upphavsrettarfelagskapur endurnýggjast fimta hvørt ár. Fjølrit fekk 1. apríl 2019 eitt fyribilsloyvi at virka í eitt ár við tí treyt, at útgjald fór fram innan eitt

ár. Fjølrit hevur lokið hesa treyt, og loyvið er tí galdandi fram til 31. marts 2024.

Avtalur

Fyribilsavtalurnar við kommurnar gingu út 1. august 2020. Eitt uppskot varð orðað um at leingja fyribilsavtalurnar í tvey ár til 1. august 2022. Harafturat varð eitt skriv sent kommununum við frágreiðing um, hvat komið var á skaftið seinastu tvey árin.

Allar kommunurnar hava undirskrivað longdu fyribilsavtaluna, og harumframt hevur Viðareiði á fyrsta sinni undirskrivað avtalu.

Ongar samráðingar hava verið um millumlandasáttmálar.

Samráðingar hava verið við nevndina í Leikarafelagnum um at søkja um limaskap í Fjølriti. Nevndin er jalig sinnað. Fjølrit stuðlar KVF í arbeiðinum at finna, hvørjar avtalupartar og hvørjar lógargreinir avtala kann gerast eftir til tess, at tilfar hjá KVF kann liggja alment á netinum, og at eingin tíðaravmarking verður sett fyri, hvussu leingi tilfarið er tøkt. Millum annað hevur Fjølrit í hesum sambandi fingið fund í lag millum KVF, Leikafelagið og Filmex. Loyvið, ið Filmex hevði frá Uttanríkis- og mentamálaráðnum at virka sum rættindahavarafelagskapur í Føroyum, gekk út í 2019, og Filmex er sinnað at hjálpa Fjølriti at yvirtaka økið. Men fyrst mugu viðkomandi feløg, ið umboða rættindahavarar á økinum, gerast limir í Fjølrit.

Verður hugt eftir arbeiðinum at fáa lagt tilfar úr savninum hjá KVF út alment, eru samráðingarnar um at leggja tíðindastubbar út komnar longest.

Í apríl vendi eitt starvsfólk hjá KVF sær til Fjølrit, hvørt til bar hjá almenninginum og serliga heimsendu skúlanæmingunum at fáa víðari atgongd til upplisnar søgur. Fjølrit orðaði eitt

FJØLRIT

uppskot til eina tíðaravmarkaða (koronu)avtalu og sendi hana til bæði KVF og UMMR, men hon bleiv ikki til nakað.

Samskipti er við umboð fyri Kirkju og samkomur um, hvussu sálmar og onnur átrúnaðarlig verk kunnu gerast lættari talgilt atkomulig fyri bæði luttakarum í kirkju og samkomum og almenninginum. Fyrsta stig hevur verið at fáa lýst tørvin og at finna handilsleist og greinar í upphavsráttalógini, ið hóska best.

um eina lækking, ið sær út til at verða javnað útaftur í 2020.

Rokningar vórðu sendar teimum 27 kommununum við avtalu fyri skúlaárið 2019/20. Talan er um 6868 fólkkaskúlanæmingar á 200 kr, og higartil eru 1.355.000,00 kr fluttar Fjølriti. Næmingatalið í fólkkaskúlunum er nakað lægri borið saman við árið frammanundan (6987). Orsøkin er hon, at í ár eru bara næmingar taldir við, har avtala er gjørd við kommununa.

	Mentamálaráðið	kommunurnar	Kringvarpið	Barnabati
2014	200.000			
2015	200.000			
2016	200.000			
2017	133.333			
2018	1.026.856,95		412.220	
2019	954.258,45	1.321.000	258.892,44	
2020	971.695,55	1.373.600	441.668,33	325

*KVF 2019 er fyri 3 ársfjórðingar

Innkomin peningur

Avtalan við Uttanríkis- og mentamálaráðið fevndi í 2020 um teir somu 10 stovnarnar sambært fíggarlógini, og allar rokningarnar vórðu rindaðar stundisliga. Inn komu kr 971.695,55 kr.

Uppgerð frá Kringvarpinum verður latin ársfjórðingin afturút, og inngjadingarnar í 2020 fevna sostatt um 4. ársfjórðing í 2019 og um 1., 2. og 3. ársfjórðing í 2020. Inn komu 441.668,33 kr. Av tí at bara trýggir ársfjórðingar vóru seinasta ár, ber ikki til at gera samanberingar fyrr enn næsta ár. Verða teir fyra ársfjórðingarnir í 2019 (368.293,80 kr) bornir saman við alt 2018 (412.220,00 kr), var talan tá

Barnabati fekk rokning fyri fyrstu ferð eftir avtaluni, ið verður gjørd upp eftir talið á skeiðsluttakarum á 25 kr fyri hvønn luttakara. Rokningin í 2020 var áljóðandi 325 kr.

Skráseta seg sum rættindahava

Tað hevur nú borið til at skrásett seg sum rættindahava hjá Fjølrit í næstan 2 ár. Fjølrit hevur í tíðindaskrivum kunnað um, at rættindahavar kunnu skráseta seg. Fyri at fáa pening fyri fráboðan er kravið, at viðkomandi er skrásettur, og hetta hevur gjørt, at nakrar skrásetingar eru komnar aftrat teimum 90 skrásetingunum, ið komu í 2019. Fjølrit hevur nýtt orku til at leita upp og seta seg í samband við teir rættindahavarar, ið eiga viðurløg fyri verk brúkt í 2018. Hetta arbeiðið bar við sær, at 35 nýggir rættindahavarar komu undan kavi, og við árslok vóru sostatt 183 rættindahavarar skrásettir hjá Fjølriti.

Útgjald

Uppgerðirnar frá Kringvarpinum eru útgjaldnar so hvørt, tær eru fluttar Fjølriti. Vegna koronu

FJØLRIT

Heiti	Nýtslugjald fyrnað frá 2014-15	Nýtslugjald frá MMR 2017-18	Nýtslugjald fyrnað frá 2016
útgjald	318.689,96 kr	102.325,58 kr	160.000,00 kr
fráboðanartíðarskeið	3. - 31. januar (27 dagar)	30.marts - 24. apríl (26 dagar)	27.mai - 12. juni (17 dagar)
eyðkenni	eitt útgjald, rættindahavi ásetti sjálvur upphædd, ið bleiv minka lutfallsliga	eitt undirútgjald fyri hvørja listagrein(limafelag) á ymsari stødd. Allar fráboðanir til sama útgjald fingi somu upphædd	eitt útgjald. Allar fráboðanir fingi somu upphædd
fráboðanir	48	19	29
upphæddir	1.882,62 - 7.530,48 kr	1.222,79 - 15.195,30 kr	5517,24 kr
fráboðan bytt á (nýtt verkslag (setast kundi flugubein við fleiri)	fagurtekstur 17 myndlist 11 nótar 16 sangtekstur 18 týðing 2 yrking 6 yrkistekstur 10	fagurtekstur 14 myndir 1 myndlist 1 sangtekstur 2 týðing 2 yrking 2	fagurtekstur 21 grein 1 myndlist 3 nótar 1 sangtekstur 2 týðing 7 yrkistekstur 3

vóru 1. og 2. ársfjórðingur eitt sindur seinkaðir frá KVF.

Trý útgjöld hava verið eftir leistinum við fráboðan. At rættindahavarar skulu boða frá um at fáa lut í einum nýtslugjaldi, er eitt nýtt hugtak, har roynt verður at gjalda út pening við minni umsiting, men samstundis innan fyri upphavsrættarlógina - undir hesum at stimbra mentanarligu ringrásina. Tá ið ein rættindahavi boðar frá luti í nýtslugjaldi, skal viðkomandi bæði upplýsa eitt verk, ið er útgivið fyri eitt ávíst ár og vísa á eina ávegis verkætlan. Nýtslugjaldið verður javnt bytt ímillum fráboðanirnar og er skattskyldug inntøka.

Eisini er eitt útgjald, har fráboðan kann sendast í tíðarskeiðinum 8. desember 2020 - 8. januar 2021 við nýtslugjaldi frá kommununum 2018/19 áljóðandi 829.227,91 kr. Allar fráboðanir fáa somu upphædd.

Ætlanin var at býta 50 % av nýtslugjaldinum frá kommununum til teir rættindahavar, ið komu undan kavi í eini spurnakanning, sum varð gjørd á fólkaskúlanum. Hetta varð tó ikki mett at vera rættvísandi, tí tá ið av tornaði, var luttøkan millum lærararnar 17,5 %. Spurnakanningin var eisini seinkað, bæði vegna koronu og tekniligar trupulleikar, og tí varð peningurin ikki útgoldin í 2020.

Av somu orsök er kanningin á miðnámi ikki liðug sum ætlað í 2020. Hon fevnir um at greina 160 undirvísingarætlanir, ið er 1/3 av øllum undirvísingarætlanunum á miðnámi í Føroyum. Sostatt er nýtslugjald frá UMMR fyri 2019 ikki útgoldið í 2020, men arbeitt verður við at fáa tað avgreitt skjótast gjørligt í 2021.

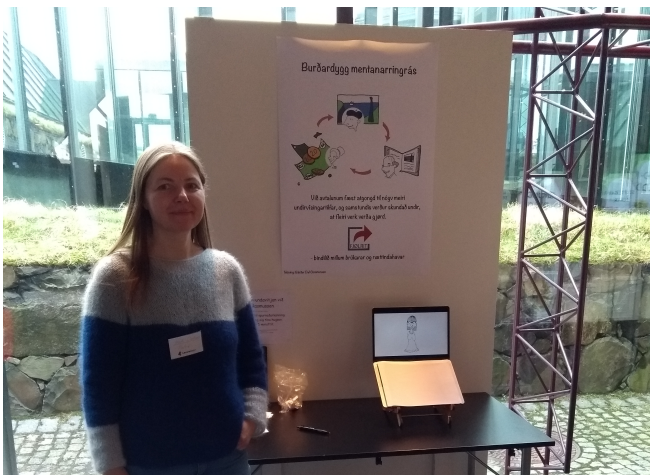
Spurningurin um at finna javnvágina ímillum "avroknast til viðkomandi upphavsmann" og

FJØLRIT

“eitt rímligt gjald fyri umsiting” sambært § 41 kann tí enn ikki sigast at vera svaraður.

§ 41. Viðurlag, sum felagsskapurin krevur inn, skal avroknast til viðkomandi upphavsmann.

Stk. 2. Felagsskapurin dregur frá tí í stk. 1 nevndu upphæddini eitt rímligt gjald fyri umsiting.



Básurin hjá Fjølrit til Læraradagar

Tiltøk

Fjølrit hevði ein bás til Læraradagarnar í Norðurlandahúsinum 18. og 19. februar 2020, ið Nám árliga skipar fyri. Hetta var ein góður háttur at koma í samband við fólkaskúlalærarar kring landið alt. Fjølrit hevði eina sjónfílu um upphavsrátt við at vísa lutakarunum umframt eina plakat og spurnakanningina til fólkaskúlan í frumsniði, ið lærarar kundu royna og ummæla. Eisini var høvi at luttaka í lutakasti um at fáa Steintór Rasmussen á skúlavitjan.

Koronufarsóttin og viðmælini hava eisini ávirkað arbeiðið hjá Fjølriti.

Øll ferðing hevur verið avlýst og allar vanligar ráðstevnur. Sumt bleiv til netfundir ístaðin - eitt nú aðalfundurin hjá International Federation of

Reprographic Rights Organisation. Hetta var ein netfundur, ið vardi í tveir tímar. Einku kom ístaðin fyri norðurlandska stórfundin, men ovastu starvsfólkini hjá systurfeløgnum høvdu ein netfund. Í staðin fyri árliga norðurlandska fundin um hagtøl bleiv hildin ein hagfrøðilig stevna á netinum, har hvørt norðurland ráddi yvir tveimum tímum. Har brúkti Fjølrit høvið at leggja fram um úrslitini úr kanningini á miðnámi 2017/18 og um sniðið, ið spurnakanningin til fólkaskúlar 2020 hevði.

Umboðsráðsfundurin 20. august, ið Fjølrit hevði boðið inn til, varð hildin á netinum og ikki í Hugskotinum á Vestaru bryggju í Havn, sum ætlað. Fundurin eydnaðist væl. Fimm limir úr umboðsráðnum vóru við, stjórnin og umsitarin. Og so vóru tríggir limir í Føroyskum yrkismyndafólkum eisini við. Tvey mál vórðu viðgjørd: 1) Broytta reglugerðin, ið nágrenar nærri, nær nýtslugjald kann verða skift eftir fráboðanum. 2) Orðaskifti og kunning um royndir við at býta nýtslugjaldið út eftir fráboðan í 2020.

Fjølrit var við á Bókadøggunum, har felagið beyð øllum til filmin Coco (2017). Hetta er ein



Formaðurin, Hogni Reistrup, greiður frá Fjølrit til Bókadagar

FJØLRIT

familjufilmur við upphavsrætti sum undirtema. Báðar sýningarnar vóru fullsettar. Høgni hevði ein stuttan inngang um Fjølrit undan sýningunum, og Helle deildi faldarar um Fjølrit út við dyrnar. Prentaðir blivu 1000 faldarar, ið Helle hevur skrivað og sniðgivið.

Talgildisbúgving

Samskiptið við Nám um lutvíst at týða finska lærupallinum um upphavsrætt, Kopiraittila, ið byrjaði í 2019, helt áfram í 2020. Eisini umboð fyri Uttanríkis- og mentamálaráðið kom uppi. Fjølrit átók sær uppgávuna at meta um, hvør kostnaðurin er fyri at týða partin, ið fevnir um lærutilfar til lærarar. Tað eyðnaðist at fáa fíggingina uppá pláss beint fyri jól. Nám átekur sær størsta partin, og haraftrat fíggjar UMMR og Fjølrit hvør sín part. Væntandi verður lærupallurin klárur á føroyskum á sumri 2021.

Ætlanir 2021

Fjølrit hevur seinastu trý árin verið við á fleiri ráðstevnum. Koronastøðan fer væntandi at ávirka ráðstevnurnar, sum vanliga eru á skrá á hvørjum ári. Ætlanin er at taka lut í ráðstevnum í 2021, tá ið umstøðurnar loyva tí.

Arbeiðið við talgildisbúgvingini heldur fram í samstarvi við Nám. Hetta snýr seg bæði um at fáa týdda partin av lærupallinum Kopiraittila liðnan og at breiða út kunnleikan til lærarar og læraralesandi.

Eftir ætlan verður hugt nærri at millumlandasáttmálum í 2021. Fyrst verða sáttmálarnir við norðurlendsku systurfeløgini dagførdir.

Miðað verður eftir at gera spurnakanning á tónlistaskúlunum og eisini eina á fólka-skúlunum. Hetta verður útgangsstøðið fyri útgjaldi frá kommununum í 2020.

Undirvísingarætlanirnar á miðnámi fyri 2018-19 verða kannaðar, og hetta arbeiðið verður liðugt í ár. Kanningin verður grundarlagið undir útgjaldinum frá stovnunum undir Uttanríkis- og mentamálaráðnum fyri árið 2019. Miðað verður eisini eftir at kanna undirvísingarætlanirnar á miðnámi fyri 2019-20 og fáa avgreitt útgjaldið fyri 2020 eisini.



Stjórnin og umsitarin.

Frá vinstri:

Høgni Reistrup (formaður), Helle Thede Johansen (næstforkvinna), Heidi Durhuus (umsitari) og Niels Jákup Thomsen (stjórnarlimur)

Granskoðan



Fjølrit

Postsmoga, 62, 110 Tórshavn

Ársfrásøgn

2020

FRUMRIT

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi, tann 16. februar 2021.


Hogni Reistrup
Fundarstjóri

Innihaldsyvirlit

	<u>Síða</u>
Átekningar	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
Leiðslufrágreiðing	
Upplýsingar um felagið	5
Leiðslufrágreiðing	6
Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2020	
Nýttur roknskaparháttur	7
Rakstrarroknskapur	8
Fíggjarstöða	9
Notur	10

Leiðsluátekning

Stjórnin hevur í dag lagt fram ársfrásøgnina fyri 2020 hjá Fjølrit.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ársroknskaparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hósandi, og at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggarligu støðu pr. 31. desember 2020 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2020.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, tann 15. februar 2021

Stjórn



Hogni Reistrup
formaður



Niels Jákup Thomsen
skrivari



Helle Thede Johansen
kassameistari

Átekning frá óheftum grannskoðara

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørd eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanararbeiðir, sum hesir váðar krevja, umframt fáa til vega tey grannskoðanarprógv, sum eru nøktandi at vera grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri ikki at varnast týðandi skeivleikar, sum standast av sviki, er størri, enn tá talan er um týðandi skeivleikar, sum standast av mistøkum, tí svik kann vera av samanløgðum ráðum, skjalafalsan, tilætlaðari burtúrlegging, villleiðingum ella við at skúgva innanhýsis eftirlitið til viks.
- Fáa eina fatan av innanhýsis eftirlitinum, sum er viðkomandi fyri grannskoðanina, fyri at kunna leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum, men ikki fyri at kunna gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum.
- Taka støðu til um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, og um tær roknskaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímligar.
- Gera niðurstøðu um, hvørt tað er hóskandi, at leiðslan hevur gjørt ársroknskapin við støði í roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, umframt um tað við støði í teimum grannskoðanarprógnum, sum eru fingin til vega, er týðandi óvissa um hendingar og viðurskifti, sum kunnu viðføra týðandi iva, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum. Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit í okkara grannskoðanarátekning vísa á upplýsingar um hesi viðurskifti í ársroknskapinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar og viðurskifti í framtíðini kunnu tó føra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Meta um samlaðu framløguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknskapinum, herundir upplýsingarnar í notunum, umframt um ársroknskapurin vísir tey undirliggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at tað gevur eina rættvísandi mynd av hesum.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eygleiðingar, herundir um møguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit eyðmerkja undir grannskoðanini.

Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av leiðslufrágreiðingini.

Okkara niðurstøða um ársroknskapin fevnir ikki um leiðslufrágreiðingina, og vit geva onga váttan við vissu um leiðslufrágreiðingina.

Átekning frá óheftum grannskoðara

Til leiðsluna í Fjølrit

Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Fjølrit fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2020 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir árs-roknskaparlógini.

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggarligu støðuni pr. 31. desember 2020 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2020 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Grundarlag fyri niðurstøðuni

Grannskoðanin er lögð til rættis í samsvari við altjóða standardir um grannskoðan og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er nærri greidd frá í niðanfyrri standandi broti "Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða etisku krøvunum fyri grannskoðarar (etisku reglunum hjá IESBA) og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, og vit hava hildið okkara etisku skyldur, sum ásettar eru í hesum standardum og krøvum. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarpróg, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við árs-roknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av tí innanhýsis eftirliti, ið leiðslan metir skal til, fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Tá ársroknskapurin verður gjørdur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum; at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri, har tað er viðkomandi; umframt at gera ársroknskapin eftir roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, uttan so at leiðslan hevur í hyggju at avtaka selskabet, steðga rakstrinum, ella at leiðslan í roynd og veru ikki hevur annan møguleika enn at gera tað.

Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyri, at ársroknskapurin í síni heild ikki hevur týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, og at geva eina grannskoðanarátekning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er ikki full trygd fyri, at ein grannskoðan, sum er gjørd eftir ásetingunum í altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, tá slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað av sviki ella mistøkum og kunnu metast at vera týðandi, um tað kann væntast, at teir hvør sær ella saman ávirka fíggarligu avgerðirnar, sum roknskaparbrúkararnir taka við støði í ársroknskapinum.

Átekning frá óheftum grannskoðara

Í sambandi við okkara grannskoðan av ársroknskapinum er tað okkara ábyrgd at lesa leiðslufrágreiðingina og í hesum sambandi at umhugsa um leiðslufrágreiðingin er í týðandi ósamsvari við ársroknskapin ella ta vitan, ið vit hava fingið undir grannskoðanini, ella á annan hátt tykist at hava týðandi skeivleikar.

Okkara ábyrgd er eisini at umhugsa um kravdu upplýsingarnar eftir ársroknskaparlógini eru umrøddar í leiðslufrágreiðingini.

Við støði í gjørda arbeiðinum er tað okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin er í samsvari við ársroknskapin, og at hon er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini. Vit eru ikki vorðin varug við týðandi skeivleikar í leiðslufrágreiðingini.

Tórshavn, tann 15. februar 2021

P/F Januar

løgilt grannskoðanarvirki


Heini Thomsen
statsaut. revisor

Upplýsingar um felagið

Felagið

Fjølrit
Postsmoga 62
110 Tórshavn

Heimasíða: www.fjoelrit.fo

V-tal: 429198

Roknskaparár: 1. januar - 31. desember

Stjórn

Høgni Reistrup, formaður
Niels Jákup Thomsen, skrivari
Helle Thede Johansen, kassameistari

Grannskoðan

P/F Januar, læggilt grannskoðanarvirki
Óðinshædd 13, Postbox 30, FO-110 Tórshavn
Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01
Teldupostur: januar@januar.fo
Heimasíða: www.januar.fo

Leiðslufrágreiðing

Virksemi

Virksemið hjá Fjølriti er at útvega upplýsingar og mæla til tiltøk til frama fyri áhugamálini hjá rættindaeigarunum. At samskipa krøvini hjá limafeløgnum, samráðast og gera sáttmálar teirra vegna, at umsita og býta samsýningar og endurgjöld fyri at brúka upphavsrættarlaga vord verk. At veita feløgum hjá útlendskum rættindaeigarum og móttaka frá teimum samsýningar og endurgjöld.

Fjølrit er góðkendur felagsskapur sambært § 40, stk. 1 í lógtingslóg nr. 30 frá 30. apríl 2015 um upphavsrætt (hereftir nevnd upphavsrættarlógin) og umboðar rættindahavarar í sambandi við øll sløg av endurgeving, ljósriting, avriting, fjølriting ella onnur margfalding av vordum verkum, tað veri seg í framfærslu, útgávu ella framleiðslu, sama hvar, hvussu ella í hvørjum sniði verkið er/verður skapt ella er til taks.

Í lóttuni eru hesi feløgini limir í Fjølrit: Rithøvundafelag Føroya, Felagið Føroysk Tónaskøld, Føroyskir Yrkisfotografar, Føroysk Bókaforløg, Føroysk Miðlafólk og Føroysk Myndlistafólk. Í avtaluhøpi umboðar Fjølrit allar rættindahavarar innan hesi øki.

Fjølrit hevur sum felagsskapur einki fíggarligt endamál.

Nýttur roknskaparháttur

Ársfrásøgnin fyri Fjølrit er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri feløg í flokki B.

Ársfrásøgnin er gjørd eftir sama roknskaparhátti sum undanfarna ár og verður gjørd í donskum krónum (DKK).

Upphæddir í rakstrarroknskapi, fíggarstøðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil tøl, og samanberingartøl undanfarna ár verða avrundað til heil túsund. Av tí, at tølini verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundingsmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

Rakstrarroknskapurin

Nettoinntøka

Nettoinntøka umfatar viðurløg fyri nýtslu av upphavsrettarliga vardum verkum.

Útgoldin viðurløg

Útgoldin viðurløg umfatar útgoldin viðurløg til rættindahavara at verkunum.

Aðrir uttanhýsis kostnaðir

Aðrir uttanhýsis kostnaðir umfata kostnaðir til sølu, marknaðarføring, fyrisiting, hølir og tap av áognum.

Starvsfólkakostnaðir

Starvsfólkakostnaðir umfata løn, íroknað frítíðarløn og eftirløn, umframt onnur sosial gjöld. Í starvsfólkakostnaðum vera móttikin endurgjöld frá almennum myndugleikum trekt frá.

Fíggarligar inntøkur og kostnaðir

Fíggarligir postar umfata rentur. Fíggarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

Fíggarstøðan

Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Fyri at standa ímóti møguligum tapi verður niðurskrivað til nettorealisatiónsvirðið.

Tøkur peningur

Tøkur peningur umfatar innistandandi í peningastovnum og reiðan pening.

Skuld

Onnur skuld verður tikin við til amortiseraða útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virðið.

Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. desember

<u>Nota</u>	<u>2020 kr.</u>	<u>2019 t.kr.</u>
Nettoinntøka	2.805.491	3.097
Útgoldin viðurlæg	-990.327	-321
Aðrir uttanhýsis kostnaðir	-147.673	-360
Bruttoúrslit	1.667.491	2.416
1 Starvsfólkakostnaðir	-535.508	-527
Aðrir fíggjarligir kostnaðir	-15.132	0
Ársúrslit	1.116.851	1.889
Uppskot til býti av úrsliti:		
Flytast til flutt úrslit	1.116.851	1.889
Býtt tilsamans	1.116.851	1.889

Fíggjarstöða 31. desember

OGN			
<u>Nota</u>		2020 kr.	2019 t.kr.
Ogn í umferð			
2	Áogn	147.774	424
	Áogn tilsamans	147.774	424
	Tøkur peningur	4.413.123	2.886
	Ogn í umferð tilsamans	4.560.897	3.310
	OGN TILSAMANS	4.560.897	3.310

SKYLDUR			
<u>Nota</u>		2020 kr.	2019 t.kr.
Eginogn			
3	Flutt úrslit	4.417.846	3.301
	Eginogn tilsamans	4.417.846	3.301
Skuld			
	Vøru- og tænastuskuld	143.051	4
	Onnur skuld	0	5
	Stuttfreistað skuld tilsamans	143.051	9
	Skuld tilsamans	143.051	9
	SKYLDUR TILSAMANS	4.560.897	3.310

Notur

	2020 kr.	2019 t.kr.
1. Starvsfólkakostnaðir		
Lønir	510.761	502
Eftirlønir	6.111	6
Onnur almenn gjöld	18.636	19
	535.508	527
Nevnd	22.995	47
2. Áogn		
Vøru- og tænastuáogn	147.774	424
	147.774	424
3. Flutt úrslit		
Flutt úrslit primo	3.300.995	1.412
Flutt úrslit í árinum	1.116.851	1.889
	4.417.846	3.301

Ársrokniskapur 2020

Nr.	RAKSTRARROKNSKAPUR	Tíðarskeiðið	Árið fyri
Inntøkur			
1021	Søla av veitingum uttanlands (fellur burt)	0,00	-25.763,76
1026	søla av veitingum til ES (fellur burt)	0,00	-66.556,38
1030	Søla til viðskiftafólk u/MVG	0,00	-2.334.158,45
1040	Inntøka sambært avtalu MMR	-971.695,55	0,00
1041	Inntøka sambært avtalu Kommunar	-1.391.800,00	0,00
1042	Inntøka sambært avtalu Kvf	-441.668,33	-671.392,04
1043	Inntøka sambært avtalu stovnar	-325,00	0,00
	Inntøkur íalt	-2.805.488,88	-3.097.870,63
Umsitingarútreiðslur			
2210	Lønir	480.558,00	448.254,00
2211	Fritíðalønir	7.208,37	6.723,57
2213	Nevndarsamsýning	22.994,92	47.271,37
2222	ArbeiðsMarknaðarEftirlønarGrunnurin	14.681,00	13.901,00
2223	Arbeiðsloysisskipanin	6.111,00	5.866,00
2224	Barsilsgrunnurin	3.955,00	2.323,00
2230	KM-peningur	0,00	2.748,93
2241	Starvsfólkakostn./útbúgv. vm	-4.825,98	410,00
2750	Matstovu/umboðan	1.509,60	2.312,55
2754	Gávur og blómur	1.296,00	0,00
2770	Ferðing og umboðan	1.006,77	58.213,57
2800	Kunning, marknaðarføring & rættlestur	57.872,96	5.764,00
2811	Tiltøk	8.280,00	198.129,35
3411	Húsaleiga	11.382,50	12.000,00
3600	Skrivstovu útr. pappír vm	414,95	79,90
3604	Edv og skipanir	12.999,46	-2.251,72
3617	Smærri innkeyp (teldu, printari vm)	0,00	95,00
3620	Telefon	3.118,50	3.402,00
3628	Bankakostnaðir	2.362,62	4.798,12
3640	Grannskoðari	12.687,50	11.875,00

3645 Advokatur	7.500,00	10.000,00
3647 Bókhald	23.532,00	42.000,00
3660 Yrkisbókmentir v/MVG (dettur burt)	0,00	879,55
3661 Yrkisbókmentir	1.702,29	972,28
3663 Limagjald IFRRO	6.302,14	6.312,45
3664 Web-hotel og domæni	529,35	879,28
4410 Rentuútreiðslur, banki	15.131,98	0,00
Útreiðslur samantalt	698.310,93	882.959,20

Rakstrarúrslit	-2.107.177,95	-2.214.911,43
-----------------------	----------------------	----------------------

Umsitingarpartur í %	24,89	28,50
-----------------------------	--------------	--------------

Viðmerkingar:

Framyvir vera inntøkur fra goldnum rokningum eftir avtalum bókaðar í 1040, 1041, 1042 og 1043. Verður rokning skriva til nakað annað, td í samband við ráðstevnu, verður tað bóka í 1030, ístaðin fyri 1026 og 1030.

Konto 2241: rætting tí ein rokning var bóka tvær ferðir (bæði í 2018 og 2019)

Konto 3411: vegna korona bleiv mai mánaðið fríður. Stovna er goymsla á Bókamiðsøluni

Konto 3604: 2020:bókhaldsskipanin víðka við 2 brúkarum, og forrit til spurnakanning. 2019: útreiðslan var 5.924,13 kr, men í 2017 er ein útreiðsla á kr. 7.500,00 fyri grannskoðan ikki blivin bókað og í 2018 er ein kreditnota á kr. 675,85 í nettoinntøkunum ikki bókað. Hetta gevur tilsamans kr 8.175,85 sum eginognin í bókhaldinum er skeiv, samanhildið við grannskoða roknskapin. Við at bókað tað aftaná at 2019 er liðugt, gerð tað at 2020 byrjar rætt.

Konto: 3661: tekna hald til juridiskt tíðarrit um upphavsrætt

Konto 4410: minusrenta á innistandandi

Beinleiðis útreiðslur (viðurløg)		
1350 Útg. nýtslugjöld undir MMR	593.438,01	20.169,55
1352 Útg. nýtslugjöld frá Kringvarp Føroya	396.889,44	300.653,50
Beinleiðis útreiðslur tilsamans	990.327,45	320.823,05

Umsiting 2020

Viðmerkingar	Umsitingarútreiðslur	2020	2019
	Starvsfólkaútreiðslur samantaldar	530.682,31	527.497,87
2019: frátrekt luttakaragjald frá systurfelögnum	Ferðing og marknaðarförsla samantalt	69.965,33	172.099,33
	Hølisútreiðslur samantaldar	11.382,50	12.000,00
2019: í ársrokniskapinum er upphæddin av granskoðaranum rætta til 79.041,86 kr	Umsitingarútreiðslur samantaldar	71.148,81	87.217,71
2020: var í 2019 ífalt umsitingarútreiðslur	Rentuútreiðslur samantaldar	15.131,98	0,00
	Samantalt	698.310,93	798.814,91
Sett av til umsiting (fast umsitingargjald)			
Avtalufest			
2019: alt 2018 og 3 ársfj 2019			
2020: 4. ársfj. 2019 og 3 ársfj. 2020	10 % umsiting frá KVF	40.207,91	61.035,64
avgjört á stjórnarfundum			
2019: 400.000 kr frá 2014 og 2015	20 % av 2014-17 pengum frá MMR tá teir eru fyrnaðir	40.000,00	80.000,00
2020: 200.000 kr frá 2016			
	Samantalt	80.207,91	141.035,64
	Eftir í umsitingargjald til kommunurnar og MMI	618.103,02	657.779,27
Innkomi frá avtalu, ið umsiting skal roknast fy			
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	971.695,55	945.803,45
2019: harav 18.200 kr ikki innkomi enn			
2020: harav 9.400 kr ikki innkomi enn	Kommunurnar	1.373.600,00	1.397.400,00
	Samantalt	2.345.295,55	2.343.203,45
	Umsitingargjald í prosentum	26,36	28,07
Umsitingargjald í krónum frá avtalu			
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	256.090,52	265.504,01
	Kommunurnar	362.012,50	392.275,26
At gjalda rættindahavum (fyr. og útl.) eftir avtalu			
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	715.605,03	680.299,44
	Kommunurnar	1.011.587,50	1.005.124,74

Pengar inn - pengar út

[illegible]

Støðudagføring yvir viðurløg

pr 31.12.2020

Avtala	Bekt	Viðurløg samantalt	Viðurløg útgildið	Upphædd < 300 kr hjá skrásettum rættindahava	Rættindahavi ikki skrásett seg
KOM	18/19	109.672,29	0,00	0,00	útgjald ikki byrjað enn
KOM	pulja 18/19	829.227,78	0,00	0,00	útgjald ikki byrjað enn
KVF	2018	412.450,00	261.285,00	0,00	151.165,00
KVF	1.kv 2019	73.914,00	28.448,00	0,00	45.466,00
KVF	2.kv 2019	84.124,80	48.336,20	0,00	35.788,60
KVF	3.kv 2019	79.197,20	50.647,60	0,00	28.549,60
KVF	4.kv 2019	100.217,60	81.590,94	0,00	18.626,66
KVF	1.kv 2020	97.247,08	82.328,92	0,00	14.918,16
KVF	2.kv 2020	103.278,94	64.076,16	0,00	39.202,78
KVF	3.kv 2020	101.732,80	77.654,28	0,00	24.078,52
MMR	17/18	102.542,64	43.395,10	1.212,32	59.562,53
MMR	fyrnd 14/15	319.999,95	319.999,95	0,00	0,00
MMR	pulja 17/18	92.799,00	92.799,00	0,00	0,00
MMR	fyrnd 2016	159.999,96	159.999,96	0,00	0,00

Fíggjarætlan 2021

Nr.	RAKSTRARROKNSKAPUR	Fíggjarætlan 2021	2020	Fíggjarætlan 2020	2019
Inntøkur					
1021	Søla av veitingum uttanlands (fellur burt)		0,00		-25.763,76
1026	søla av veitingum til ES (fellur burt)		0,00		-66.556,38
1030	Søla til viðskiftafólk u/MVG		0,00	-2.400.000,00	-2.334.158,45
1040	Inntøka sambært avtalu MMR	-970.000,00	-971.695,55		0,00
1041	Inntøka sambært avtalu Kommunar	-1.400.000,00	-1.391.800,00		0,00
1042	Inntøka sambært avtalu Kv	-400.000,00	-441.668,33	-300.000,00	-671.392,04
1043	Inntøka sambært avtalu stovnar	-325,00	-325,00		0,00
	Inntøkur ialt	-2.770.325,00	-2.805.488,88	-2.700.000,00	-3.097.870,63
Umsitingarútreiðslur					
2210	Lønir	500.000,00	480.558,00	500.000,00	448.254,00
2211	Fritíðalønir	7.500,00	7.208,37	7.500,00	6.723,57
2213	Nevndarsamsýning	25.000,00	22.994,92		47.271,37
2222	ArbeidsMarknaðarEftirlønarGrunnurin	15.000,00	14.681,00	15.000,00	13.901,00
2223	Arbeidsloysisskipanin	6.500,00	6.111,00	6.500,00	5.866,00
2224	Barsilsgrunnurin	4.500,00	3.955,00	5.500,00	2.323,00
2230	KM-peningur	0,00	0,00	3.000,00	2.748,93
2241	Starvsfólkakostn./útbúgv. vm	10.000,00	-4.825,98	10.000,00	410,00
2750	Matstovu/umboðan	3.000,00	1.509,60	3.000,00	2.312,55
2754	Gávur og blómur	1.000,00	1.296,00		0,00
2770	Ferðing og umboðan	50.000,00	1.006,77	50.000,00	58.213,57
2800	Kunning, marknaðarføring & rættlestur	40.000,00	57.872,96	50.000,00	5.764,00
2811	Tiltøk	10.000,00	8.280,00		198.129,35
3411	Húsaleiga	13.000,00	11.382,50	12.000,00	12.000,00
3600	Skrivstovu útr. pappír vm	2.000,00	414,95	2.000,00	79,90
3604	Edv og skipanir	12.000,00	12.999,46	7.500,00	-2.251,72
3617	Smærri innkeyp (teldu, printari vm)	5.000,00	0,00	5.000,00	95,00
3620	Telefon	4.000,00	3.118,50	4.000,00	3.402,00
3628	Bankakostnaðir	3.000,00	2.362,62	5.000,00	4.798,12
3640	Grannskoðari	14.000,00	12.687,50	12.000,00	11.875,00
3645	Advokatur	20.000,00	7.500,00	30.000,00	10.000,00
3647	Bókhald	25.000,00	23.532,00	25.000,00	42.000,00
3660	Yrkisbókmentir v/MVG (fellur burt)		0,00	500,00	879,55
3661	Yrkisbókmentir	2.000,00	1.702,29	1.000,00	972,28
3663	Limagjald IFRRO	6.500,00	6.302,14	6.500,00	6.312,45
3664	Web-hotel og domæni	1.000,00	529,35	1.000,00	879,28
4410	Rentuútreiðslur, banki	15.000,00	15.131,98		0,00
	Útreiðslur samantalt	795.000,00	698.310,93	762.000,00	882.959,20
Rakstrarúrslit			-2.107.177,95		-2.214.911,43
Umsitingarpartur í %		28,70	24,89	28,22	28,50

Val 2021

Av sitandi stjórn stillaði Helle Thede Johansen (Rithøvundafelag Føroya), Høgni Reistrup (Føroysk tónaskøld) og Niels Jákup Thomsen (Føroysk bókaforløg) uppáttur og vórðu afturvald. Sum varalimur stillaði Steintór Rasmussen (Rithøvundafelag Føroya) uppáttur og Sunrid í Gong (Føroyskir yrkisfotografar) stillaði upp og bæði blivu vald av Umboðsráðnum.

Stjórnin

Høgni Reistrup
formaður

Helle Thede Johansen
næstforkvinna

Niels Jákup Thomsen
stjórnarlimur

Steintór Rasmussen
varalimur

Sunrid í Gong
varalimur

Umboðsráðið

Ole Wich
formaður

Kim Simonsen
næstformaður

Jørgen Lützen
umboðsráðslimur

Kristian Blak
umboðsráðslimur

Uni Arge
umboðsráðslimur

Jonhard Mikkelsen
umboðsráðslimur

Limafeløg

Føroysk myndlistafólk

Rithøvundafelag Føroya

Føroyskir yrkisfotografar

Føroysk tónaskøld

Føroysk miðlafólk

Føroysk bókaforløg

Grannskoðari

Január
Løggilt grannskoðanarvirki



Fjølrit • postsmoga 62 • FO-110 Tórshavn
www.fjoelrit.fo • tel + 298 238600 • post@fjoelrit.fo

Útgevvari: Fjølrit

Myndir: Fjølrit, Helle Thede Johansen, Heidi Durhuus

Sniðgivið og sett upp: Heidi Durhuus og Helle Thede Johansen

Útgávuár: 2021

Endurnýtsla úr blaðnum er bert loyvt við skrivligum loyvi